



المجلس الوطني لحقوق الإنسان
الجمعية الوطنية لحقوق الإنسان
Conseil national des droits de l'Homme

مديرية التواصل
Direction Communication

Revue de Presse « Elections » 07/07/2015



فتح باب الترشيح لملاحظة الانتخابات الجماعية

أكثر من أربعين جمعية مدنية
عبرت عن رغبة المشاركة
حميد س. 11/3/2014

أعلن المجلس الوطني لحقوق الإنسان عن فتح باب وضع الترشيحات للملاحظة المستقلة والمحايمة لانتخابات مجالس الجماعات الترابية المقرر إجراؤها بداية شتنبر المقبل.

وأعلنت اللجنة الخاصة لاعتماد ملاحظي الانتخابات، أمس الاثنين، عن وضع الترشيحات لاعتماد الملاحظين الوطنيين والدوليين لمهام الملاحظة المستقلة والمحايمة للعمليات الانتخابية، التي ستنتقل بإجراء انتخابات ممثلي مجالس الجهات والجماعات يوم 4 شتنبر، وانتخاب مجالس العمالات والأقاليم يوم 17 منه، وانتخاب مجلس المستشارين يوم 2 أكتوبر المقبل، وحدد آخر أجل لاستلام الطلبات في نهاية يوليوز الجاري.

ويحدد قانون الملاحظة المستقلة للانتخابات الهيئات التي يمكن أن تقوم بمهام الملاحظة المستقلة والمحايمة للانتخابات، في المؤسسات الوطنية المؤهلة بحكم القانون للقيام بمهام ملاحظة الانتخابات، وجمعيات المجتمع المدني الفاعلة، المشهود لها بالعمل الجاد في مجال حقوق الإنسان ونشر قيم المواطنة والديمقراطية المؤسسة بصفة قانونية، والمسيرة وفق أنظمتها الأساسية، والمنظمات غير الحكومية الدولية المؤسسة بصفة قانونية طبقا لتشريعاتها الوطنية، والمشهود لها بالاستقلالية والموضوعية، والمهتمة بمجال ملاحظة الانتخابات.

03



أكثر من أربعين جمعية مدنية عبرت عن رغبة المشاركة

فتح باب الترشيح لملاحظة الانتخابات الجماعية

13/08/2016

حميد السموني

الوطني لحقوق الإنسان، لا سيما المادة 25 منه، وبناء على القانون الذي يقضي بتحديد شروط وكيفية الملاحظة المستقلة والمحايدة للانتخابات.

من جهتها، عبرت أكثر من أربعين جمعية مدنية عن مشاركتها في ملاحظة الانتخابات، ودعت، في بيان أصدرته عقب لقاء تشاوري الأسبوع الماضي، الحكومة إلى وضع خطة وطنية لملاءمة القوانين، تمكن من حماية الحقوق والحريات، وتؤهل المغرب لمواجهة تحديات القرن 21، وإلى خلق أجواء الثقة بين الفاعلين، وتجنب كل أسباب الاحتقان السياسي والاجتماعي، والإسراع بإخراج القوانين المنظمة والضامنة للحق في المشاركة، واحترام الحريات الفردية والجماعية باعتماد مذكرات واقتراحات منظمات المجتمع المدني المتعلقة بالقانون الجنائي خاصة، ورفع المضايقات على الجمعيات وتنظيمات المجتمع المدني وتمكينها من شروط الاشتغال المادية والديمقراطية.

وسجلت جمعيات المجتمع المدني غياب خطة وطنية لملاءمة التشريعات الوطنية مع المعاهدات والاتفاقيات الدولية، وطالبت بإعمال ديمقراطي للدستور، وبتنزيل باقي القوانين التنظيمية الواردة فيه. وأعلنت أن "القضايا المهيكلية للممارسة الديمقراطية المبنية على الحق في المشاركة، واحترام الحقوق اللغوية والثقافية، والحق في المعلومة والمساواة بين الجنسين، لا توجد ضمن أولويات السياسة التشريعية للحكومة، ما يعتبر ضربا لحق المواطنين في المشاركة والمساهمة في بلورة قوانين، من شأنها خلق جو الثقة الضروري لمواجهة التحديات المطروحة على بلادنا".

بمكتب الضبط بمقر المجلس في ظرف مغلق موجه لرئيس اللجنة الخاصة لاعتماد ملاحظي الانتخابات. وستبنت اللجنة الخاصة لاعتماد ملاحظي الانتخابات في طلبات الاعتماد المقدمة وفق الشروط المطلوبة في الراغبين، وتبلغ قراراتها للهيئات المرشحة، في أجل أقصاه العاشر من غشت المقبل.

وينبذ المجلس الوطني أن تلتزم الهيئات المعتمدة باحترام مقتضيات الميثاق المحدد للمبادئ والقواعد الأساسية المتعلقة بالملاحظة المستقلة والمحايدة للانتخابات، وبالنصوص التشريعية والتنظيمية المتعلقة بالعمليات الانتخابية. كما تشجع اللجنة الخاصة لاعتماد ملاحظي الانتخابات الترشيحات المبرزة للتنوع الجغرافي والثقافي ولبعد النوع وترشيحات الجمعيات العاملة في مجال حماية والنهوض بحقوق الأشخاص في وضعية إعاقة.

وبخصوص شروط قبول طلب الاعتماد بالنسبة للملاحظين الوطنيين، يجب عليهم ألا يكونوا مرشحين برسم العملية الانتخابية موضوع الملاحظة، وأن يكونوا مسجلين في اللوائح الانتخابية العامة، وأن يوقعوا الميثاق المحدد للمبادئ والقواعد الأساسية المتعلقة بالملاحظة المستقلة والمحايدة للانتخابات. كما يشترط في الملاحظين الدوليين أن يبرهنوا على تجربة في مجال ملاحظة الانتخابات، وأن يوقعوا الميثاق المحدد للمبادئ والقواعد الأساسية المتعلقة بالملاحظة المستقلة والمحايدة للانتخابات. ويأتي إعلان المجلس الوطني بناء على الفصلين 11 و16 من الدستور، وعلى الظهير المتعلق بإحداث المجلس

أعلن المجلس الوطني لحقوق الإنسان عن فتح باب وضع الترشيحات للملاحظة المستقلة والمحايدة للانتخابات مجالس الجماعات الترابية المقرر إجراؤها بداية شتنبر المقبل.

وأعلنت اللجنة الخاصة لاعتماد ملاحظي الانتخابات، أمس الاثنين، عن وضع الترشيحات لاعتماد الملاحظين الوطنيين والدوليين لمهام الملاحظة المستقلة والمحايدة للعمليات الانتخابية، التي ستنتقل بإجراء انتخابات ممثلي مجالس الجهات والجماعات يوم 4 شتنبر، وانتخاب مجالس العمالات والأقاليم يوم 17 منه، وانتخاب مجلس المستشارين يوم 2 أكتوبر المقبل، وحدد آخر أجل لاستلام الطلبات في نهاية يوليوز الجاري.

ويحدد قانون الملاحظة المستقلة للانتخابات الهيئات التي يمكن أن تقوم بمهام الملاحظة المستقلة والمحايدة للانتخابات، في المؤسسات الوطنية المؤهلة بحكم القانون للقيام بمهام ملاحظة الانتخابات، وجمعيات المجتمع المدني الفاعلة، المشهود لها بالعمل الجاد في مجال حقوق الإنسان ونشر قيم المواطنة والديمقراطية المؤسسة بصفة قانونية، والمسيرة وفق أنظمتها الأساسية، والمنظمات غير الحكومية الدولية المؤسسة بصفة قانونية طبقا لتشريعاتها الوطنية، والمشهود لها بالاستقلالية والموضوعية، والمهتمة بمجال ملاحظة الانتخابات.

وأعلن بلاغ للمجلس الوطني أنه يمكن لمن يرغب في تتبع انتخابات مجالس الجماعات الترابية إيداع طلبات الاعتماد



اللجنة الخاصة لاعتماد ملاحظي الانتخابات
Commission spéciale d'accréditation des observateurs des élections
Special Commission for the Accreditation of Election Observers



المجلس الوطني لحقوق الإنسان
Conseil national des droits de l'Homme
National Human Rights Council



إعلان وضع الترشيحات للملاحظة المستقلة والمحيدة للانتخابات برسم 2015

وستبت اللجنة الخاصة لاعتماد ملاحظي الانتخابات في طلبات الاعتماد المقدمة وفق الشروط المذكورة، وتبلغ قراراتها للهيئات المرشحة، في أجل أقصاه 10 غشت 2015.

وتلتزم الهيئات المعتمدة باحترام مقتضيات الميثاق المحدد للمبادئ والقواعد الأساسية المتعلقة بالملاحظة المستقلة والمحيدة للانتخابات وكذا النصوص التشريعية والتنظيمية المتعلقة بالعمليات الانتخابية المشار إليها.

وتشجع اللجنة الخاصة لاعتماد ملاحظي الانتخابات الترشيحات المبرزة للتنوع الجغرافي والثقافي ولبعد النوع وكذا ترشيحات الجمعيات العاملة في مجال حماية حقوق الأشخاص في وضعية إعاقة والنهوض بها.

للمزيد من المعلومات يرجى الاتصال بـ:

الهاتف: +212669991982

الفاكس: +212669938856

observation2015@cndh.org.ma

شروط قبول طلب الاعتماد

بالنسبة للملاحظات والملاحظين الوطنيين

- ألا يكونوا مرشحين برسم العملية الانتخابية موضوع الملاحظة؛
- أن يكونوا مسجلين في اللوائح الانتخابية العامة؛
- أن يوقعوا الميثاق المحدد للمبادئ والقواعد الأساسية المتعلقة بالملاحظة المستقلة والمحيدة للانتخابات.

بالنسبة للملاحظات والملاحظين الدوليين

- أن يبرهنوا على تجربة في مجال ملاحظة الانتخابات؛
- أن يوقعوا الميثاق المحدد للمبادئ والقواعد الأساسية المتعلقة بالملاحظة المستقلة والمحيدة للانتخابات.

تعلم اللجنة الخاصة لاعتماد ملاحظي الانتخابات فتح باب وضع الترشيحات لاعتماد الملاحظات والملاحظين الوطنيين والدوليين من أجل القيام بمهام الملاحظة المستقلة والمحيدة للعمليات الانتخابية التالية:

- انتخاب ممثلي مجالس الجهات والجماعات، المقرر يوم 4 شتنبر 2015؛
- انتخاب مجالس العمالات والأقاليم المقرر يوم 17 شتنبر 2015؛
- انتخاب مجلس المستشارين، المقرر يوم 2 أكتوبر 2015.

وطبقا للمادة 2 من القانون رقم 30.11 القاضي بتحديد شروط وكيفية الملاحظة المستقلة والمحيدة للانتخابات، فإن الهيئات التي يمكن أن تقوم بمهام الملاحظة المستقلة والمحيدة للانتخابات هي:

- المؤسسات الوطنية المؤهلة بحكم القانون للقيام بمهام ملاحظة الانتخابات؛
- جمعيات المجتمع المدني الفاعلة المشهود لها بالعمل الجاد في مجال حقوق الإنسان ونشر قيم المواطنة والديمقراطية، المؤسسة بصفة قانونية والمسيرة وفق أنظمتها الأساسية؛
- المنظمات غير الحكومية الدولية المؤسسة بصفة قانونية، طبقا لتشريعاتها الوطنية والمشهود لها بالاستقلالية والموضوعية والمهتمة بمجال ملاحظة الانتخابات.

على الهيئات المذكورة أن توجه طلباتها إلى اللجنة الخاصة لاعتماد ملاحظي الانتخابات وذلك بتحصيل طلب الاعتماد الإلكتروني على موقع اللجنة www.observation-elections2015.ma

وإرساله عبر البريد الإلكتروني إلى:

observation2015@cndh.org.ma

كما يمكن إيداع طلبات الاعتماد بمكتب الضبط بمقر المجلس الوطني لحقوق الإنسان الكائن بالعنوان التالي (رقم 22 شارع الرياض حي الرياض بـ 21527 الرباط، المغرب)، في ظرف مغلق موجه لرئيس اللجنة الخاصة لاعتماد ملاحظي الانتخابات.

آخر أجل لاستلام الطلبات هو 30 يوليوز 2015، على الساعة الرابعة والنصف مساء حسب التوقيت العالمي.

www.observation-elections2015.ma



اللجنة الخاصة لاعتماد ملاحظي الانتخابات
المجلس الوطني لحقوق الإنسان
Commission spéciale d'accréditation des observateurs des élections
Special Commission for the Accreditation of Election Observers



المجلس الوطني لحقوق الإنسان
المجلس الوطني لحقوق الإنسان
Conseil national des droits de l'Homme
National Human Rights Council



ANNONCE DE DÉPÔT DE CANDIDATURES POUR L'OBSERVATION INDÉPENDANTE ET NEUTRE DES ÉLECTIONS 2015

La Commission spéciale d'accréditation des observateurs des élections annonce l'ouverture du dépôt des candidatures pour l'accréditation des observateurs nationaux et internationaux en vue d'effectuer des missions d'observation indépendante et neutre des opérations électorales suivantes :

1. L'élection des Conseils des régions et des communes, prévue le 04 septembre 2015 ;
2. L'élection des Conseils préfectoraux et provinciaux, prévue le 17 septembre 2015 ;
3. L'élection de la Chambre des Conseillers, prévue le 2 octobre 2015.

En vertu de l'article 2 de la loi 30.11 fixant les conditions et les modalités de l'observation indépendante et neutre des élections, les organismes éligibles pour l'accréditation sont :

- Les Institutions nationales habilitées en vertu de la loi à accomplir les missions de l'observation électorale ;
- Les associations actives de la société civile reconnues pour leur sérieux dans leur action en matière des droits de l'Homme et de la diffusion des valeurs de la citoyenneté et de la démocratie, légalement constituées et fonctionnant conformément à leurs statuts ;
- Les organisations non-gouvernementales internationales, intéressées par le domaine de l'observation des élections, légalement constituées conformément à leurs législations nationales, reconnues par leur indépendance et leur objectivité.

Les organismes susmentionnés, sont appelés à adresser leur demande d'accréditation à la Commission spéciale d'accréditation des observateurs des élections et ce en remplissant la demande d'accréditation électronique téléchargeable sur le site de la commission : www.observation-elections2015.ma, et l'adressant à : observation2015@cndh.org.ma.

Les demandes d'accréditation peuvent être déposées également au bureau d'ordre du Conseil national des droits de l'Homme, sis à Hay Ryad-Rabat, sous forme de pli fermé adressé au nom de Monsieur le Président de la Commission spéciale d'accréditation des observateurs des élections.

Le dernier délai de dépôt des demandes d'accréditation est le 30 juillet 2015, à 16h30 GMT.

La Commission spéciale d'accréditation des observateurs des élections statuera sur les demandes d'accréditation dûment présentées, et notifiera sa décision aux demandeurs au plus tard, le 10 août 2015.

Les organismes demandeurs retenus s'engagent à respecter les dispositions de la charte des principes et règles fondamentales de l'observation des élections ainsi que les textes législatifs et réglementaires régissant les opérations électorales précitées.

La Commission spéciale d'accréditation des observateurs des élections encourage les candidatures qui mettent en avant la diversité géographique, culturelle, de genre ainsi que les candidatures des associations œuvrant dans le domaine de la protection et de la promotion des droits des personnes en situation de handicap.

Pour toute information complémentaire veuillez contacter :
observation2015@cndh.org.ma
Tel. : +2120669991982
Fax : +2120669938856

CONDITIONS D'ÉLIGIBILITÉ POUR L'ACCRÉDITATION

1. Les observateurs nationaux

- Ne doivent pas être candidats au titre des élections objet de cette observation électorale ;
- Doivent être inscrits sur les listes électorales générales ;
- Doivent signer la Charte fixant les principes et les règles fondamentales relatives à l'observation indépendante et neutre des élections.

2. Les observateurs internationaux

- Doivent justifier d'une expérience confirmée en matière d'observation des élections ;
- Doivent signer la Charte fixant les principes et les règles fondamentales relatives à l'observation indépendante et neutre des élections.

www.observation-elections2015.ma

اللجنة الخاصة لاعتماد ملاحظي الانتخابات
 التامة للتصويت في الانتخابات
 Commission spéciale d'accréditation des observateurs des élections
 Special Commission for the Accreditation of Election Observers



المجلس الوطني لحقوق الإنسان
 المجلس الوطني لحقوق الإنسان
 Conseil national des droits de l'Homme
 National Human Rights Council



ANNONCE DE DÉPÔT DE CANDIDATURES POUR L'OBSERVATION INDÉPENDANTE ET NEUTRE DES ÉLECTIONS 2015

La Commission spéciale d'accréditation des observateurs des élections annonce l'ouverture du dépôt des candidatures pour l'accréditation des observateurs nationaux et internationaux en vue d'effectuer des missions d'observation indépendante et neutre des opérations électorales suivantes :

1. L'élection des Conseils des régions et des communes, prévue le 04 septembre 2015 ;
2. L'élection des Conseils préfectoraux et provinciaux, prévue le 17 septembre 2015 ;
3. L'élection de la Chambre des Conseillers, prévue le 2 octobre 2015.

En vertu de l'article 2 de la loi 30.11 fixant les conditions et les modalités de l'observation indépendante et neutre des élections, les organismes éligibles pour l'accréditation sont :

- Les Institutions nationales habilitées en vertu de la loi à accomplir les missions de l'observation électorale ;
- Les associations actives de la société civile reconnues pour leur sérieux dans leur action en matière des droits de l'Homme et de la diffusion des valeurs de la citoyenneté et de la démocratie, légalement constituées et fonctionnant conformément à leurs statuts ;
- Les organisations non-gouvernementales internationales, intéressées par le domaine de l'observation des élections, légalement constituées conformément à leurs législations nationales, reconnues par leur indépendance et leur objectivité.

Les organismes susmentionnés, sont appelés à adresser leur demande d'accréditation à la Commission spéciale d'accréditation des observateurs des élections et ce en remplissant la demande d'accréditation électronique téléchargeable sur le site de la commission : www.observation-elections2015.ma, et l'adressant à : observation2015@cndh.org.ma.

Les demandes d'accréditation peuvent être déposées également au bureau d'ordre du Conseil national des droits de l'Homme, sis à Hay Ryad-Rabat, sous forme de plis fermés adressés au nom de Monsieur le Président de la Commission spéciale d'accréditation des observateurs des élections.

Le dernier délai de dépôt des demandes d'accréditation est le 30 juillet 2015, à 16h30 GMT.

La Commission spéciale d'accréditation des observateurs des élections statuera sur les demandes d'accréditation dûment présentées, et notifiera sa décision aux demandeurs au plus tard, le **10 août 2015**.

Les organismes demandeurs retenus s'engagent à respecter les dispositions de la charte des principes et règles fondamentales de l'observation des élections ainsi que les textes législatifs et réglementaires régissant les opérations électorales précitées.

La Commission spéciale d'accréditation des observateurs des élections encourage les candidatures qui mettent en avant la diversité géographique, culturelle, de genre ainsi que les candidatures des associations œuvrant dans le domaine de la protection et de la promotion des droits des personnes en situation de handicap.

Pour toute information complémentaire veuillez contacter :

observation2015@cndh.org.ma

Tel. : +2120669991982

Fax : +2120669938856

CONDITIONS D'ÉLIGIBILITÉ POUR L'ACCRÉDITATION

1. Les observateurs nationaux

- Ne doivent pas être candidats au titre des élections objet de cette observation électorale ;
- Doivent être inscrits sur les listes électorales générales ;
- Doivent signer la Charte fixant les principes et les règles fondamentales relatives à l'observation indépendante et neutre des élections.

2. Les observateurs internationaux

- Doivent justifier d'une expérience confirmée en matière d'observation des élections ;
- Doivent signer la Charte fixant les principes et les règles fondamentales relatives à l'observation indépendante et neutre des élections.

www.observation-elections2015.ma

676/41